



SCHWEIZERISCHER BUNDESRAT  
 CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE  
 CONSIGLIO FEDERALE SVIZZERO

Beschluss

1526

Décision

28. August 1991

Decisione

DEPARTEMENT FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
 DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

Berne, le 28 août 1991

### Jugoslawien. Erklärung des Bundesrates

Déclaration du Conseil fédéral

Aufgrund der vom EDA vorbereiteten Pressemitteilung

Yugoslavie

Aufgrund der Beratung wird

beschlossen:

Die Erklärung des Bundesrates wird genehmigt.

Für getreuen Auszug,  
 die Protokollführerin:

*Helene Muscat*

Protokollauszug an:

ohne /  mit Beilage

z.V.	z.K.	Dep.	Anz.	Akten
X		EDA	10	—
	X	EDI	1	—
	X	EJPD	1	—
	X	EMD	1	—
	X	EFD	1	—
	X	EVD	1	—
	X	EVED	1	—
	X	BK	3	—
		EFK		
		Fin.Del.		



EIDGENÖSSISCHES DEPARTEMENT  
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

Berne, le 28 août 1991

Déclaration du Conseil fédéral

Yougoslavie

Le Conseil fédéral constate avec effroi que des forces serbes, en collaboration avec des unités de l'armée yougoslave, poursuivent leurs actions militaires inacceptables en Croatie. Elles sont ainsi responsables de la mort d'un grand nombre de personnes, parmi lesquelles des civils.

Le Conseil fédéral signifie avec toute la netteté qui s'impose à l'endroit des responsables serbes que la Suisse n'acceptera jamais de telles modifications de frontière obtenues par la force. La Serbie se placerait ainsi en dehors des peuples civilisés.

Bern, 28. August 1991

Erklärung des schweizerischen BundesratesJugoslawien

Der Bundesrat hat mit Bestürzung davon Kenntnis genommen, dass serbische Kräfte, zusammen mit Einheiten der jugoslawischen Bundesarmee, ihren unakzeptablen Feldzug in Kroatien fortsetzen; sie sind damit für die zahlreichen Todesopfer, auch unter Zivilisten, direkt verantwortlich.

Der Bundesrat stellt an die Adresse der serbischen Verantwortlichen mit aller Deutlichkeit fest, dass die Schweiz eine solche Veränderung von Grenzen mit roher Gewalt niemals akzeptieren wird und dass sich Serbien so ausserhalb unserer zivilisierten Gesellschaft begibt.